



30 de octubre de 2020

## **Mensaje del Superintendente: Progreso en la planificación de la reapertura y próxima encuesta**

Estimados padres, tutores, personal y miembros de la comunidad:

Quiero proporcionar una actualización sobre los planes de reapertura. El lunes concluimos la segunda de las dos reuniones comunitarias virtuales vía Zoom. En las presentaciones, describimos las dos opciones de reapertura que estamos invitando a la comunidad escolar a considerar:

### **Modelo híbrido (en persona Y aprendizaje en línea):**

Se supone que bajo el modelo híbrido es que las escuelas pueden acomodar un máximo del 50% de los estudiantes en persona a la vez. Bajo los [protocolos](#) del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LACDPH, por sus siglas en inglés), los estudiantes deben mantener 6 pies de distancia física en las aulas. Según un análisis del tamaño de las aulas y la matrícula en cada escuela, en la mayoría de los casos solo podemos apoyar al 50% de los estudiantes a la vez. Seremos adaptables según el tamaño de la población por escuela y el tamaño del aula, por lo tanto, esto puede diferir de una escuela a otra. Nuestros distritos escolares vecinos están estableciendo modelos híbridos similares para sus estudiantes.

Con las pautas de seguridad requeridas en mente, debemos crear una estructura que permita que la población estudiantil de cada escuela se divida en dos grupos, "A" y "B", y los estudiantes de cada grupo deberían asistir a la escuela alternando dos (2) o tres (3) días a la semana O durante (5) días a la semana cada dos semanas. Con el modelo híbrido, brindaremos una oportunidad para que los padres y los estudiantes elijan no regresar a clase para recibir instrucción en persona, por lo que también habrá un tercer grupo de estudiantes que continuarán recibiendo instrucción virtualmente sin clases en persona. SMMUSD, como muchos distritos, actualmente está explorando dispositivos tecnológicos que permitirían que cada clase se enseñe a cada grupo en persona Y se transmita en vivo de forma sincronizada a los dos grupos de estudiantes que no asisten en persona. En otras palabras, toda la clase recibiría instrucción al mismo tiempo, ya sea que los estudiantes estuvieran en clase o asistieran de forma remota.

### **Aprendizaje a distancia Y actividades escolares aprobadas**

Con este modelo, todos los estudiantes participan en el aprendizaje a distancia solo como lo estamos experimentando actualmente y el personal trabajará para llevar a los estudiantes al campus en la mayor medida posible y dentro de las precauciones de seguridad establecidas por LACDPH, a medida que evolucionen. Ejemplos de las actividades incluyen: artes, laboratorio, equipos deportivos, programas específicos de educación especial, servicios para estudiantes de inglés, actividades y clubes selectivos y aprobados. Los padres tienen la opción de que los estudiantes no participen en las actividades, si así lo prefieren.

En última instancia, los protocolos de seguridad están guiando a SMMUSD y a muchos distritos escolares públicos en el estado y al condado a implementar opciones viables propuestas para la reapertura. La mayoría están reabriendo con algún tipo de modelo híbrido, similar a nuestro plan propuesto.



## SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Uno de los dos modelos propuestos comenzará una vez que LACDPH haya aprobado la reapertura de los distritos en el Condado de Los Ángeles y conforme al protocolo estatal para la reapertura de escuelas. Esperamos que sea el 5 de enero de 2021 como la fecha más inmediata. Como se describió en nuestras reuniones, el Condado de Los Ángeles se encuentra actualmente en el Nivel Púrpura (generalizado) y las escuelas no pueden reabrir para recibir instrucción en persona hasta que el condado haya estado en el Nivel Rojo (sustancial) durante dos semanas.

Nuestro plan [de seguridad integral COVID-19](#) está implementado y estamos transformando nuestras aulas y sitios escolares para dar la bienvenida a los estudiantes y al personal de manera segura cuando se nos dé luz verde. Hemos sido flexibles y receptivos a los frecuentes cambios de LACDPH. Estaremos listos para reabrir cuando se nos permita hacerlo, según el modelo seleccionado por los padres, el personal y los estudiantes, y aprobado por nuestra junta escolar. El plan de seguridad vinculado describe el proceso para los estudiantes y el personal que ingresan al campus y las expectativas del mismo.

Originalmente habíamos anunciado nuestra intención de encuestar a los padres, estudiantes de secundaria y personal esta semana para evaluar su preferencia de modelo. Con base en la información que recibimos de las reuniones comunitarias, las numerosas y diversas reuniones de partes interesadas, las preguntas y los comentarios recopilados del portal "Let's Talk" del distrito y los correos electrónicos recibidos, hemos decidido posponer la encuesta hasta el 9 de noviembre para permitir tener más conversaciones sobre los matices de los modelos y particularmente el modelo híbrido.

En las próximas dos semanas, los directores de las escuelas involucrarán a sus respectivos empleados y padres para discutir los matices de las opciones de reapertura que actualmente estamos considerando para reabrir. En particular, la opción híbrida es la opción más compleja de procesar. Esperamos que participar en un entorno más íntimo al nivel del sitio escolar proporcione más claridad sobre lo que se propone.

Hemos recibido y escuchado sus voces en nuestro proceso. Aunque nuestra junta escolar y los líderes del distrito no pueden responder directamente a cada uno de ustedes, estamos escuchando y hemos ajustado nuestros modelos en función de sus comentarios. Estamos trabajando en un documento de Preguntas frecuentes que compartiremos pronto.

La presentación y grabación de video de las dos reuniones comunitarias están disponibles en línea:

Presentaciones: [Inglés](#) [Español](#)

Grabaciones de las reuniones comunitarias: [www.smmusd.org/School2020-21](http://www.smmusd.org/School2020-21).

### **Exenciones para K-2**

Hemos tenido preguntas sobre las exenciones para K-2 que el Condado de Los Ángeles ha ofrecido a las escuelas, principalmente en distritos con una alta matrícula de familias en desventaja socioeconómica. Estamos analizando todos los aspectos de lo que significa recibir una exención y estamos trabajando en las solicitudes.



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Hemos comenzado a brindar algunos servicios en persona, según las indicaciones de LACDPH, que incluyen evaluaciones de educación especial y acondicionamiento atlético. Estamos trabajando para brindar apoyo a los estudiantes de inglés muy pronto.

Además, estamos cerca de proporcionar centros de trabajo en la escuela y servicios de desarrollo infantil. La semana que viene ofreceré una actualización sobre nuestra continua expansión de los servicios en persona.

Apreciamos el arduo y continuo trabajo de nuestros maestros, personal y administradores para lograr un mayor progreso para nuestras familias que desean regresar a la escuela, mientras mantenemos un programa de aprendizaje a distancia sólido y eficaz para nuestros estudiantes.

Espero que disfruten de un Halloween seguro y responsable.  
Aquí se encuentran las [pautas de Halloween de LACDPH](#).

Cordialmente,

Dr. Ben Drati, Superintendente